

# AGENDA ORDRE DU JOUR

## CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

## ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



M O N C T O N

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE  
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Monique LeBlanc – At Large / Générale

Marty Kingston – At Large / Général

Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1

Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1

Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2

Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2

Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3

Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3

Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4

Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**January 20, 2025 at 4:00 p.m. / 20 janvier 2025 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

## 1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

## 2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

## 3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

## 4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

---

## 5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

---

## 6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

### 6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Honoring lives lost in 2024 while homeless and/or Vulnerably Housed – Andrea Anne Community Coordinator for GMHSC

**Présentation** – Hommage aux personnes en situation d'itinérance ou d'hébergement précaire qui ont perdu la vie en 2024 – Andrea Anne, coordonnatrice communautaire, Comité directeur des sans-abri du Grand Moncton

6.1.2 **Presentation** – Housing for Life, Inc. – Auréa Cormier, Secretary-Treasurer

**Présentation** – Habitation pour la vie, inc, – Auréa Cormier, secrétaire trésorière

6.1.3 **Presentation** – Update on Salvus Clinic – Deborah Thomson, Executive Director

**Présentation** – Mise à jour sur la clinique Salvus – Deborah Thomson, directrice générale

## **6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

**Mise à jour – GRC** – Benoit Jollette, surintendant du Service régional de Codiac de la GRC

---

## **7.**

### **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

7.1 **Introduction** – Municipal Plan Amendment, 70 Queensway Drive

**Introduction** – Modification du Plan municipal – 70, promenade Queensway

7.2 **By-law Amendment** to the Fees and Charges By-law, being By-law A-1324.2

**Modification** de l'Arrêté sur les droits et redevances, soit l'arrêté A-1324.2

---

## **8.**

### **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

---

## **9.**

### **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – January 13, 2025

**Recommandation(s)** – Séance à huis clos – le 13 janvier 2025

---

## **10.**

### **REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

10.1 **Recommendation Award of Quotation QP24-089** – Residential and Commercial Plumbing Services

**Recommandation Octroi du contrat lié à la proposition de prix QP24-089** – Services de plomberie résidentiels et commerciaux

---

## **11.**

### **READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122.12 (70 Queensway) – **First Reading (subject to approval of item 7.1)**

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant l'adoption du Plan municipal de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122.12 (70, prom. Queensway) – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 7.1)**

11.2 **A By-Law** in Amendment of By-Law Fees, Rates and Charges for Services Provided by the City of Moncton By-Law A-1324.2 – **Second and Third Readings (subject to approval of item 7.2)**

**Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1324.2 – **Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.2)**

---

## **12.**

### **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

12.1 **Resolution** – Animal Control Officers

**Résolution** – Agents de surveillance des animaux

---

**13.**

**APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

**14.**

**ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE**